

Details of the extent to which the population has been effectively vaccinated.

Reasons for increase in the death-rate in the city of Ho.

Actual instances where corporal punishment has been applied to non-indigenous inhabitants.

Educational advancement

Information on the Development Plan for education.

Composition of the Central Advisory Committee on Education showing whether Togoland inhabitants are members.

Complete statistics on educational expenditure given separately for the Gold Coast and for Togoland.

Number of applications to open schools in Togoland and the number actually granted.

Number of indigenous inhabitants of Togoland who have received scholarship facilities for training overseas during the year under review and since the inception of the scheme and the amount of scholarships in each case; number of scholarships granted by Native Authorities to Togoland students for study in the Gold Coast.

Number of students from Togoland enrolled at Achimota College during the year under review, and proportion to entire enrolment at Achimota. Total number of Togoland students in secondary schools and schools of higher learning during the year under review.

Extent to which information on the United Nations and the International Trusteeship System has been incorporated into the curriculum of the educational system of the Territory; other methods used to inform pupils of the special status of the Territory in which they live.

Legislative text

Copies of the Labour Ordinance, No. 16 of 1948.

49 (IV). Question of racial discrimination in Ruanda-Urundi

The Trusteeship Council,

Considering that it has received several petitions which call attention to certain laws and regulations involving racial discrimination in Ruanda-Urundi,

Considering that it has had occasion previously to consider this question.

Having considered the observations of the United Nations Visiting Mission to East Africa on this question,

Recommends that the Administering Authority should review all legislation involving racial discrimination, particularly the laws on residence, land tenure, alcoholic beverages, firearms and the penitentiary system.

*Thirty-eighth meeting,
14 March 1949.*

50 (IV). Question of racial discrimination in Tanganyika

The Trusteeship Council,

Having examined certain petitions alleging that

Détails sur la mesure dans laquelle la population a été effectivement vaccinée.

Cause de l'augmentation du taux de la mortalité dans la ville de Ho.

Cas dans lesquels un châtiment corporel a été appliqué à des habitants non autochtones.

Situation de l'enseignement

Renseignements sur le plan d'amélioration concernant l'enseignement.

Composition du Comité consultatif central pour l'enseignement, indiquant si des habitants du Togo en sont membres.

Statistiques complètes sur les dépenses faites en matière d'enseignement en indiquant ces dépenses séparément pour la Côte de l'Or et le Togo.

Nombre de demandes d'autorisation tendant à ouvrir des écoles au Togo et nombre de demandes qui ont reçu satisfaction.

Nombre des habitants autochtones du Togo qui ont reçu des bourses d'études pour étudier à l'étranger pendant l'année considérée et depuis le début de la mise en œuvre du plan; indication du montant des bourses accordées dans chaque cas; nombre des bourses accordées par les autorités indigènes à des étudiants du Togo pour faire des études dans la Côte de l'Or.

Nombre des étudiants en provenance du Togo inscrits au collège d'Achimota pendant l'année considérée, et proportion par rapport aux inscriptions totales à Achimota. Nombre total des étudiants togolais dans les écoles secondaires et les écoles d'enseignement supérieur durant l'année considérée.

Mesure dans laquelle des informations sur les Nations Unies et le Régime international de tutelle ont été introduites dans les programmes d'études des institutions du Territoire; autres méthodes employées pour informer les élèves du statut spécial du Territoire dans lequel ils vivent.

Texte législatif

Exemplaires de l'Ordinance sur le travail (Labour Ordinance) n° 16 de 1948.

49 (IV). Question de la discrimination raciale au Ruanda-Urundi

Le Conseil de tutelle,

Considérant qu'il a reçu plusieurs pétitions qui attirent l'attention sur certaines lois et règlements impliquant une discrimination raciale dans le Ruanda-Urundi,

Considérant qu'il a eu précédemment l'occasion d'examiner cette question,

Ayant pris connaissance des observations formulées par la Mission de visite des Nations Unies en Afrique orientale sur cette question,

Recommande que l'Autorité chargée de l'administration révise toute la législation impliquant une discrimination raciale, notamment les lois sur la résidence, la possession des terres, les boissons alcooliques, les armes à feu et le système pénitentiaire.

*Trente-huitième séance,
14 mars 1949.*

50 (IV). Question de la discrimination raciale au Tanganyika

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné certaines pétitions dont les au-

racial discrimination still exists in the Trust Territory of Tanganyika,

Having noted that it is the policy of the Administering Authority to take every effective step practicable to end racial discrimination,

*Urge*s the Administering Authority by appropriate legislation or other measures to further intensify its efforts to eliminate racial discrimination.

*Forty-fourth meeting,
23 March 1949.*

51 (IV). Petition from Shariff Gulam Ali Shah concerning Ruanda-Urundi

The Trusteeship Council, acting under Article 87 b of the Charter, has, at its fourth session, in conformity with its rules of procedure, accepted and examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, a petition from Shariff Gulam Ali Shah dated 20 August 1948 (T/Pet.3/13).

The Council took note of the observations of the Administering Authority (T/240) on the general principle of its policy in regard to measures of expulsion or deportation and the particular circumstances of the petitioner's case.

The Trusteeship Council,

Having considered the observations presented by the Administering Authority,

Decides that no action by the Council is called for on this petition;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Forty-eighth meeting,
25 March 1949.*

52 (IV). Petition from Mr. R. Van Saceghem concerning Ruanda-Urundi

The Trusteeship Council, acting under Article 87 b of the Charter, has, at its fourth session, in conformity with its rules of procedure, accepted and examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, a petition from Mr. R. Van Saceghem dated 10 September 1948 (T/Pet.3/14).

The Trusteeship Council

Decides that no action by the Council is called for on the specific request of the petitioner with respect to the granting of a scholarship;

Decides that the general question of education raised in the petition will be considered in conjunction with the final examination of the report of the United Nations Visiting Mission to East Africa;

Requests the Secretary-General to communicate to the petitioner any subsequent decisions which the Council may take on this question, together with the relevant parts of the official records of the Council;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules

teurs prétendent qu'on pratique encore la discrimination raciale dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika,

Ayant pris note du fait que la politique de l'Autorité chargée de l'administration consiste à prendre toutes mesures efficaces possibles pour mettre fin à la discrimination raciale,

Invite instamment l'Autorité chargée de l'administration à redoubler d'efforts pour faire cesser la discrimination raciale en adoptant toutes mesures appropriées, législatives ou autres.

*Quarante-quatrième séance,
23 mars 1949.*

51 (IV). Pétition du Shariff Gulam Ali Shah concernant le Ruanda-Urundi

Le Conseil de tutelle, en sa quatrième session, agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur, a reçu et examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, une pétition en date du 20 août 1948 émanant du Shariff Gulam Ali Shah (T/Pet.3/13).

Le Conseil a pris note des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/240) concernant d'une part les principes généraux de sa politique en matière de mesures d'expulsion ou de refoulement, et d'autre part des circonstances particulières du cas du pétitionnaire.

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les observations présentées par l'Autorité chargée de l'administration,

Décide que cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quarante-huitième séance,
25 mars 1949.*

52 (IV). Pétition de M. R. Van Saceghem concernant le Ruanda-Urundi

Le Conseil de tutelle, en sa quatrième session, agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur, a reçu et examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, une pétition, en date du 10 septembre 1948, émanant de M. R. Van Saceghem (T/Pet.3/14).

Le Conseil de tutelle

Décide que la demande particulière du pétitionnaire concernant l'octroi d'une bourse d'étude n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

Décide que la question générale de l'enseignement, soulevée dans la pétition, sera étudiée à l'occasion de l'examen définitif du rapport de la Mission de visite des Nations Unies en Afrique orientale;

Invite le Secrétaire général à communiquer au pétitionnaire toutes décisions ultérieures que le Conseil pourra prendre sur cette question, ainsi que les passages pertinents des comptes rendus officiels des débats du Conseil;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire,